

21 回锅肉 HUI-GUO-ROU  
Zweimal gebratene Schweinefleisch mit Gemise  
Double fried Pork with vegetable

10.90 €



# 肉類

## Schweinefleisch Pork

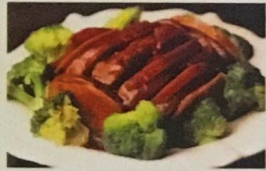
22 红烧肉 HONG-SHAO-ROU  
Sonder geschmorte Schweinbauch in Rote-sauce  
Stewed Pork in Brown-sauce

12.90 €



20 小炒肉 XIAO-CHAO-ROU  
Gebratene Schweinefleisch mit Spitz-Paprika  
Pork with hot Green Pepper

9.90 €



12.90 €

23 香芋扣肉 XIANG-YU-KOU-ROU  
Gedimpft Schweinefleisch mit Taro  
Steamed Pork with Taro



12.90 €

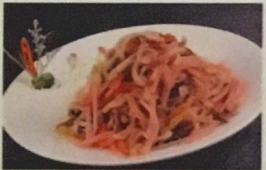
24 酸豆角肉末 SUANDOUJIAO-ROU-MO  
Geb. Schweinefleisch mit Sauer Bohnen scharf  
Pork with Sauer-Vegetable and Chili

12.90 €



12.90 €

25 红烧排骨 HONG-SHAO-PAI-GU  
Geschmorte Schweinkotelett in Rote-sauce  
Stered Spare Ribs in Brown Sauce



13.90 €

26 清蒸排骨 QING-ZHENG-PAL-GU  
Gedämpfte Schwein-Rippe  
Steamed Spare Ribs

12.90 €



10.90 €

28 酸辣肚丝 SUAN-LA-DU-SI  
Schweinemagen mit sauer Gemüse und Scharf Paprika  
Sauteed sticed Pork-Tripe with Chili

图片仅供参考, 出品以实物为准  
Picture is for reference only. 03 >>>>>

# 雞鴨類

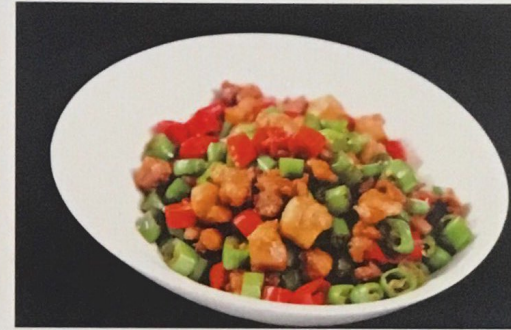
## Hahnchen und Ente Chicken and Duck



11.90 €

30 湘味小炒鸡 XIAO-CHAO-JI  
Gebratene Hahnchen nach "HUNAN" Ar  
Chicken "HUNAN" Style

11.90 €



31 辣子鸡 LA-ZI-JI  
Gebratene Hahnchen mit scharf- Paprika  
Chicken with hot chili



11.90 €

32 宫保鸡丁 GONG-BAO-JI  
Gebratene Hahnchen nach "Gongbao" Art  
Chicken "Gongbao" Style



11.90 €

34 口味鸡 KOU-WEI-JI  
Gekochte Hähnchen mit scharf-Sauce  
chicken with hot sauce

11.90 €



12.90 €

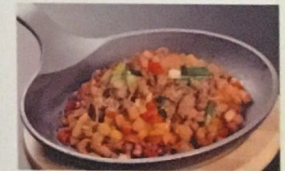
33 冬菇蒸鸡 DONG-GU-ZHENG-JI  
Gedämpfte Hahnchen mit China- Pilze  
Steamed Chicken with mushroom



16.00 €

37 啤酒鸭 PI-JIU-YA  
Geschmorte Ente mit China- Pilze und Bier  
Stened Duck in Beer Sauce

16.00 €



18.00 €

36 香酥鸭 XIANG-SU-YA  
Knusprige gegrillt Ente  
Crispy Duck

38 萝卜干炒仔鸭 LUOBOGAN-CHAO-YA  
Gebratene Ente mit getrocknen Rettich  
Duck with dryness Radish

<<<<< 04 图片仅供参考, 出品以实物为准  
Picture is for reference only.

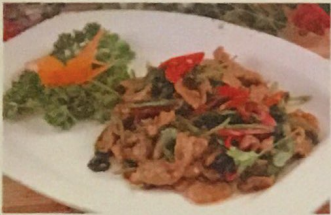
# 牛肉類

Rindfleisch  
Beef

41

香炒牛肉 XIANG-CHAO-NIU-ROU  
Gebratene Rinderfleisch mit Special Gemuese  
Sauteed Beef with special vegetable

12.90 €



40 芹菜牛肉丝 QIN-CAI-NIU-ROU

Gebratene Rindfleisch mit Stangensellerie und Scharf-Paprika  
Beef with Celery Spicy

12.90 €



42 牛腩煲 NIU-NAN-BAO

Geschmorte Rindbauch mit Rettich in Hot-Topf  
Stewed Bee brisket in Casserole

13.90 €



44 尖椒牛肚 JIAN-JIAO-NIU-DU

Rind-Pansen mit Scharf Spitz-Paprika  
Beef Tripe with Chili

12.90 €



43

水煮牛肉 SHUI-ZHU-NIU-ROU  
Gebratene Rindfleisch mit Gemise in Scharf Rote-Ol  
Sliced Beef in hot Chili-oil

13.90 €



14.90 €

45

干锅牛筋 GAN-GUO-NIU-JIN  
Geschmorte Rindersehne in Heisse-Topf  
Beef tendon in Hot-pot

图片仅供参考, 出品以实物为准  
Picture is for reference only. 05 >>>>>

50

红烧全鱼 HONG-SHAO-QUAN-YU  
Sonder Geschmorte Fisch in Rote- sauce  
Stewed Fish in Brown sauce

18.00 €



18.00 €

51

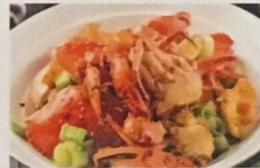
清蒸鱼 QING-ZHEN-QUAN-YU  
Gedampfte ganz Fisch mit Ingwer  
Steamed Fish with Ginger



13.90 €

53

酸菜鱼 SUAN-CAI-YU  
Gebratene Fisch mit Sauer-Gemuese  
Fish with sour Vegetable



21.90 €

55

姜葱螃蟹 JIANG-CHONG-PAN-XIE  
Gebratene Krebs mit Ingwer und Lauchzwiebeln  
Crabs with Ginger and scallion



21.90 €

58

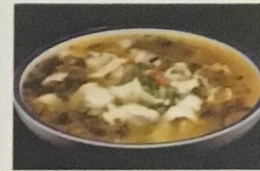
7.口味虾 KOU-WEI-XIA  
Gekochte Garnelen in Scharf- Rote Sauce  
Sliced Prawns in hot Chili Sauce



<<<<<< 06 图片仅供参考, 出品以实物为准  
Picture is for reference only.

# 海鮮類

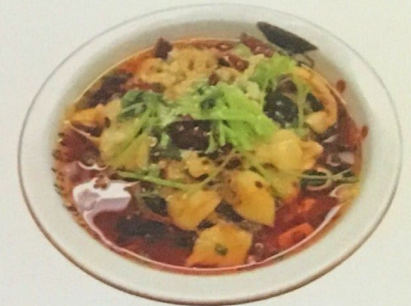
Fisch und Meeresfruchte  
Sea/food



52

水煮鱼 SHUI-ZHU-YU  
Gebratene Fisch in Scharf Rote-Ol  
Sliced Fish in hot Chili-oil

13.90 €



54

酸辣鱿鱼 SUAN-LA-YOU-YU  
Tintenfisch mit Sauer und Scharf Gemuese  
Fresh Squid with sour and hot vegetable

14.90 €



21.90 €

55

姜葱螃蟹 JIANG-CHONG-PAN-XIE  
Gebratene Krebs mit Ingwer und Lauchzwiebeln  
Crabs with Ginger and scallion



21.90 €

58

7.口味虾 KOU-WEI-XIA  
Gekochte Garnelen in Scharf- Rote Sauce  
Sliced Prawns in hot Chili Sauce



56

椒盐大虾 JIAO-YAN-DA-XIA  
Gebackene Garnelen mit Sichuan-Pfeffer  
Deep-Fried Shrimp with Spiced Salt

21.90 €



57

姜葱大虾 JIANG-CHONG-DA-XIA  
Gebratene Garnelen mit Ingwer und Lauchzwiebeln  
Shrimps with ginger

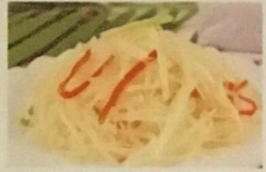


59

姜葱龙虾 JIANG-CHONG-LONO-XIA  
Gebratene Hummer mit Ingwer und Lauchzwiebeln  
Lobster with Ginger and scallion

时价 €

60 炒青菜 CHAO-QING-CAI  
(菜心海白痴白菜 包菜)  
Gebratene frische Jahreszeit Gemise  
Fresh green Vegetable  
10.90 €



9.90 €



# 蔬菜類

Gemise  
Vegetable

62 青椒炒蛋 QING-JIAO-CHAO-DAN  
Gebratene Eier mit Spitz-Paprika  
Scrambled Egg with chopped Chili-pepper

9.90 €



61 醋溜土豆丝 CHU-LIU-TU-DOU-SI  
Schnell gebratene Kartoffeln mit Essig  
Sautéed potato with vinegar Sauce



9.90 €

63 蒸水蛋 ZHENG-SHUI-DAN  
Gedämpfte verdinnte Eier  
Steamed Water-Egg



9.90 €

65 麻辣豆腐 MA-LA-DOU-FU  
Gebratene Tofu mit Scharf Rote Pfeffer  
Tofu with red-Pepper in Spicy Sauce



10.90 €

68 干煸四季豆 GAN-BIAN-SI-JI-DOU  
Gebratene Stangenbohnen  
Scrambled Green beans

64 虎皮辣椒 HU-PI-LA-JIAO  
Gebratene Scharf-Paprika mit schwarzböhen  
Pan-seared green Chili-Pepper

10.90 €



67 韭菜炒香干 JIU-CAI-CHAO-XIANG-GAN  
Trochen Tofu mit Baerlauch  
Dried Tofu with chives

12.90 €



66 家常豆腐 JIA-CHANG-DOU-FU  
Gebackene Tofu mit Schar Rote sojapaste nach 'Haus' Art  
Sautéed Tofu Home style

10.90 €



69 大片冬瓜 DA-PIAN-DONG-GUA  
Gebratene Winter-Melonen  
Scrambled winter melon

11.90 €



# 特色湘菜

Hunan-Spezilitaiten  
Hunan speciality

70 干豆角炒腊肉 DOU-JIAO-LA-ROU  
Gebratene Schweinefleisch mit getrockt Bohnen  
Sautéed preserved Pork with dry Beans

16.00 €



71 萝卜干炒腊肉 LUO-BO-GAN-LA-ROU  
Gebratene Schweinefleisch mit getrockt Rettich  
Sautéed preserved Pork with pickled turnip

16.00 €



72 腊味和蒸 LA-WEI-HE-ZHENG  
Gedämpfte geruchte Schweinefleisch und Fisch  
Steamed preevd Pork and Fish

18.00 €



74 白辣椒炒鸡杂 BAI-LA-JIAO-JI-ZA  
Geb.Hühnermagen mit weiß scharf Paprika  
chicken stomach with White pepper

14.90 €



75 湘味小鱼干 XIANG-WEL-XIAO-YU-GAN  
Gebratene trocken Baby-Teichfisch mit Spitz-Paprika  
Dry baby pondfish with Chili

15.90 €



73 乡村蛋卷 XIANG-CUN-DAN-JUAN  
Gedämpfte Eierrollen mit Schweinefleisch  
Egg with pork

14.90 €



77 五香酥皮猪肘 WU-XIANG-SU-ZHU-ZHOU  
Gedämpfte Schweinhaxen mit spezial Sauce  
pork hock with special-sauce

18.00 €



76 剁椒鱼头 DUO-JIAO-YU-TOU  
Gedaempfte Fischkopf mit gewuerzte Scharf-Paprika  
Steamed Fishhead mit hot chili

14.90 €



78 干锅野山菌 GAN-GUO-YE-SHAN-JUN  
Gebratene wald-Pilze mit Schweinefleisch in heißen Top  
Wood mushrooms with pork

22.90 €



# 湯類

Suppe  
Soup

80 西红柿蛋汤 XI-HONG-SI-DAN-TANG  
Tomaten Suppe mit Eier  
Tomaten soup with Egg

9.90 €



82 青菜豆腐汤 QING-CAI-DOU-FU-TANG  
Tofu Suppe with grün Gemüse  
Tofu soup with Vegetable

9.90 €

81 紫菜蛋汤 ZHI-CAI-DAN-TANG  
Seetang Suppe mit Eier  
Seaweed soup with Egg

9.90 €



84 鱼头豆腐汤 YU-TOU-DOU-FU-TANG  
Fischkopf Suppe mit Tofu  
Fishhead Soup with Tofu

12.90 €

83 牛腩香芋汤 NIU-NAN-XIANG-YU-TANG  
Rinderfleisch Suppe mit Taro  
Beef soup with taro

12.90 €



85 海带排骨汤 HAI-DAI-PAI-GU-TANG  
Schweinerippe Suppe mit dick Seetang  
Spare Ribs Soup with kelp

12.90 €



86 山菌排骨汤 SAN-JUN-PAI-GU-TANG  
Schwein-Rippe Suppe mit Wald-Pilze  
Pork ribs with forest mushroomS

15.90 €



87 三鲜汤 SAN-XIAN-TANG  
Fischballchen Suppe mit Austernpilze Schweinefleisch und Eier  
Three delicacies Soup

15.90 €

图片仅供参考, 出品以实物为准  
Picture is for reference only. 09 >>>>>



## Getränke-Karten

### Aperitifs

Martini Bianco 5cl	3.80 €
Sherry Sandmann 5cl	3.80 €
Pflaumwein 5cl	3.80 €
Lycheewein 5cl	3.80 €
Zimtblütenwein 5cl	3.80 €
Saki 0,1 l	5.80 €

### Alkoholfreie Getränke

Mineralwasser(Elisabethen) 0,75l	5.90 €
Stilles Wasser (Elisabethen) 0,75l	5.90 €
	0,2l 0,4l
Coca-Cola <sup>1,2</sup> Cola-Light <sup>1,2</sup>	2.00 € 3.20 €
Fanta <sup>2</sup> /Sprite / Mezzomix <sup>1,2,3</sup>	2.00 € 3.20 €
Apfelschorle / Eistee	2.00 € 3.20 €
Wasser m.K / Stilleswasser	2.00 € 3.20 €
Bitterlemon <sup>3</sup> / Tonic water <sup>3</sup>	2.40 € 4.20 €
Ginger Ale <sup>2</sup> / Bananensaft	2.40 € 4.20 €
Apfelsaft / Orangesaft	2.40 € 4.20 €
Mangosaft / Guavensaft	2.40 € 4.20 €
Ananassaft / Lycheesaft	2.40 € 4.20 €
Aloe Vera	2.40 € 4.20 €

### Bier

Wang Lao Ji 0,3l	3.50 €
China Tsing-Tao Bier 0,33l	3.80 €
Japan Asahi Bier 0,33l	4.00 €
	0,3l 0,5l
Bier vom Fass (Bitburger)	2.80 € 4.20 €
Radler	2.80 € 4.20 €
Colabier	2.80 € 4.20 €
Colaweizen <sup>1,2</sup>	2.60 € 4.20 €
Apfelwein	2.60 € 4.20 €
Alkoholfrei (Bitburger)	2.90 €
Schwarzbier (Köstelritzer)	2.90 €
Malzbier	2.90 €
Hell-Hefe (Erdinger)	4.20 €
Dunkel-Hefe (Erdinger)	4.20 €
Alkoholfrei (Erdinger)	4.20 €
Kristall (Erdinger)	4.20 €

### Heiße Getränke

Jasmin-Tee / Grün-Tee	2.60 €
Schwarz-Tee / Pfefferminze-Tee	2.20 €
Kaffee / Espresso	2.40 €
Milchkaffee	3.00 €
Cappuccino	3.00 €
Latte Macchiato	3.00 €
Doppel-Espresso	3.80 €

### Longdrinks

Campari-Orange <sup>2</sup>	5.00 €
Campari-Soda <sup>2</sup>	5.00 €
Gin-Tonic <sup>3</sup>	5.00 €
Bacardi-Cola <sup>1,2</sup>	5.00 €
Wisky-Cola <sup>1,2</sup>	6.00 €
Wodka-Lemon <sup>3</sup>	5.00 €

### Spirituosen

Asbach Uralt 2cl	2.90 €
Malteser Aquavit 2cl	2.90 €
Jägermeister 2cl	2.90 €
Underberg 2cl	3.20 €
Fernet Branca 2cl	2.90 €
Ramazotti 2cl	2.90 €
Mei-Kwei-Lu(Rosenschnaps) 2cl	2.90 €
Mao-Tai(Reisschnaps) 2cl	6.90 €
Gao-Liang(Weizenschnaps) 2cl	2.90 €
Chu-Yeh-Ching(Bambusschnaps) 2cl	2.90 €
Wu-Kah-Pi (Midizinschnaps) 2cl	2.90 €
Williams Birne 2cl	2.80 €
Himbeergeist 2cl	2.80 €
Kirschwasser 2cl	2.80 €
Wodka 2cl	2.80 €
Wisky (Rote) 2cl	5.60 €
Remy Martin 2cl	6.90 €
Remy Martin X.O 2cl	8.90 €

1-Koffeinhalt; 2-mit Farbstoff; 3-Chininhaltig

<<<<< 10 图片仅供参考, 出品以实物为准  
Picture is for reference only.